

Ysgol Gymraeg Dewi Sant  
Adroddiad Blynyddol  
y Llywodraethwyr at y Rhieni



“Tyfu a Llwyddo Gyda’n Gilydd”

Hydref 2023

**Adroddiad Blynyddol Llywodraethwyr 2022 -23**  
**CYNNWYS**

1. Cyflwyniad
2. Cefndir yr Ysgol
3. Cynllun Gwella'r Ysgol (CGY)
4. Rhestr o Lywodraethwyr 2022-2023
5. Trefniant Staffio a chyfrifoldebau 2022-2023
6. Staffio a Datblygiad Staff 2022-23
7. Cwricwlwm, Asesu ac Adnoddau
8. Gweithgareddau Ychwanegol
9. Darpariaeth Anghenion Ychwanegol
10. Iechyd a Diogelwch
11. Diogelu ac Amddiffyn Plant
12. Gweithgareddau Chwaraeon a Chysylltiadau a'r Gymuned
13. Cyfeillion Ysgol Gymraeg Dewi Sant
14. Presenoldeb a Phrydlondeb
15. Data Crynodol Diwedd Cyfnod
16. Cyllid 2022-23
17. Diwedd glo

Atodiad I Dyddiadau Gwyliau 2023-24 a 2024-25

Atodiad II Adroddiad Cyfrif Cronfa'r Ysgol 2022-2023

Atodiad III Adroddiad Allbwn ar gyfer Cyllid 2022-23

## **1.0 Cyflwyniad**

Mae Ysgol Gymraeg Dewi Sant yn ysgol gynradd cyfrwng Cymraeg ym Mro Morgannwg ac mae'r adroddiad blynyddol hon yn rhoi trosolwg o'r safonau, darpariaeth ac arweinyddiaeth yn ystod 2022-23.

Mae'r Corff Llywodraethol yn cwblhau eu cyfrifoldebau cyfreithiol, yn gosod nod ac amcanion yr ysgol ac yn gweithredu polisiau a thargedau ar gyfer eu cyflawni. Maent hefyd yn gyfrifol am adolygu a monitro, er mwyn sicrhau fod yr amcanion wedi eu cwblhau. Mae'n derbyn gwybodaeth ynglŷn ag unrhyw newidiadau i'w rôl ac mae'r wybodaeth sydd yn gynwysedig yn yr adroddiad hwn yn cyfateb ag anghenion Llywodraeth Cymru 2013.

Er mwyn sicrhau fod yr ysgol yn cwrdd â'r gofynion statudol mae cyfarfod o gorff llawn y llywodraethwyr yn cael ei gynnal o leiaf unwaith bob tymor, lle mae cyfle i drafod adroddiad ysgrifenedig y pennaeth sydd yn trafod deilliannau disgyblion, y nifer o ddisgyblion, staffio, cyllid, trefniadau cwricwlwm, anghenion arbennig, iechyd a diogelwch a chynnal a chadw'r safle. Yn ogystal mae is-bwyllgorau: Cyllid, Iechyd a Diogelwch a Chwricwlwm yn cael eu cynnal yn yr wythnosau cyn pob cyfarfod llawn ac mae adroddiadau yn cael eu cynhyrchu ar gyfer pob llywodraethwr.

## **2.0 Cefndir yr ysgol**

Sefydlwyd Ysgol Gynradd Gymraeg Dewi Sant yn 2011 i ymateb i'r galw am addysg cyfrwng Cymraeg yn yr ardal ac ym mis Medi 2015 fe agorwyd ein hadeilad newydd sbon. Rydym yn dysgu 'r plant i siarad, darllen, ysgrifennu yn y Gymraeg yn y Cyfnod Sylfaen (rhwng 3-7 oed) ac yng Nghyfnod Allweddol 2 (rhwng 7-11 oed) rydym yn dysgu sgiliau llythrennedd trwy gyfrwng y Saesneg hefyd.

Roedd 41 o ddisgyblion yn y Feithrin erbyn diwedd y flwyddyn academaidd. Croesawyd 198 o blant amser llawn i'r ysgol. Daeth 3 plentyn o aelwyd Gymreig gyda 15% o ddisgyblion yn dod o gartrefi lle mae 1 rhiant yn medru siarad Cymraeg.

Mae niferoedd dosbarthiadau wedi cynyddu lle mae'r rhan fwyaf o ddosbarthiadau o fewn y Cyfnod Sylfaen yn cyrraedd yr uchafswm o 30. Roedd y Dosbarth Derbyn a Blwyddyn 1 dros y nifer ag argymhellwyd oherwydd materion a godwyd yn y dalgylch. Yng Nghyfnod Allweddol 2 roedd dosbarthiadau unigol ar gyfer pob blwyddyn.

## **3.0 Cynllun Gwella'r Ysgol (CGY)**

Seiliwyd CGY 2022-23 ar werthusiad o'r flwyddyn flaenorol. Ei bwrpas oedd parhau i wreiddio argymhellion o'r adroddiad hunan arfarnu, sicrhau fod blaenoriaethau lleol a chenedlaethol yn derbyn sylw a pharhau i godi safonau.

### Yn 2022-2023 gosodwyd y targedau canlynol:

- Iaith - Parhau i godi safonau iaith ar draws y cwricwlwm gyda ffocws penodol ar ddarllen.
- Cwricwlwm i Gymru - Parhau i fireinio agweddau ar y cwricwlwm.
- Parhau i ddatblygu strategaethau Iechyd a Lles ar draws yr ysgol a mesur effaith y mentra sydd ar waith.

Roedd pob argymhelliad wedi eu monitro gan yr Uwch Dîm Rheoli, llywodraethwyr, a'r Partner Gwella.

#### 4.0 Rhestr Llywodraethwyr 2021-2022

Enw	Rôl	Math o Lywodraethwr	Gorffen
Mrs V. Slater	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cadeirydd y Llywodraethwyr</li> <li>• Pwyllgor Cyllid a Phersonél</li> <li>• Pwyllgor Rheoli Perfformiad</li> </ul>	Rhiant Lywodraethwr	5/10/2027
Mr D. Beyers	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is-gadeirydd y Llywodraethwyr</li> <li>• Pwyllgor Cyllid a Phersonél</li> <li>• Cadeirydd Pwyllgor Safle, Iechyd a Diogelwch</li> <li>• Pwyllgor Apeliadau Disgyblu a Diswyddo</li> </ul>	Llywodraethwr y Gymuned	30/3/2025
Mrs Y. Scott	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Cwricwlwm</li> <li>• Pwyllgor Rheoli Perfformiad</li> <li>• Llywodraethwr Gosod Targedau</li> <li>• Llywodraethwr Siarter Iaith</li> <li>• Pwyllgor Disgyblu Disgyblion a Gwaharddiadau.</li> </ul>	Llywodraethwr y Gymuned	1/1/2024
Cynghorydd G Wilkie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Safle, Iechyd a Diogelwch</li> </ul>	Llywodraethwr MAR	6/10/2026
Mr D Powell	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Cyllid a Phersonél</li> <li>• Pwyllgor Safle, Iechyd a Diogelwch</li> <li>• Pwyllgor Disgyblu a Diswyddo Staff</li> </ul>	Llywodraethwr AALI	25/9/2025
Mr L Rees	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Cyllid a Phersonél</li> <li>• Pwyllgor Cwricwlwm</li> <li>• Pwyllgor Rheoli Perfformiad</li> <li>• Pwyllgor Disgyblu a Diswyddo Staff</li> <li>• Llywodraethwr Cyngor Ysgol</li> </ul>	Rhiant Lywodraethwr	Wedi dod i ben
Mrs H. Scully	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Cyllid a Phersonél</li> <li>• Pwyllgor Cwricwlwm</li> <li>• Pwyllgor Safle, Iechyd a Diogelwch</li> </ul>	Pennaeth	
Miss R. Samuel	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Cwricwlwm</li> </ul>	Cynrychiolydd	1/1/2024

		Staff	
Mr M. Edwards	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Safle, Iechyd a Diogelwch</li> <li>• Llywodraethwr Diogelu Plant</li> <li>• Llywodraethwr Eco Ysgolion</li> </ul>	Cynrychiolydd Staff Cynorthwyol	15/5/2026
Dr N. Patterson	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Safle, Iechyd a Diogelwch</li> <li>• Pwyllgor Cwricwlwm</li> </ul>	Rhiant Llywodraethwr	3/2/2024
Dr C. Howard	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Cyllid a Phersonél</li> <li>• Pwyllgor Cwricwlwm</li> <li>• Pwyllgor Disgyblu a Diswyddo Staff</li> <li>• Pwyllgor Disgyblu Disgyblion a Gwaharddiadau.</li> <li>• Llywodraethwr ADY/Amrywiaeth</li> </ul>	Llywodraethwr y Gymuned	15/9/2024
Mr J. Allers	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Cwricwlwm</li> <li>• Llywodraethwr y Cyfnod Sylfaen</li> <li>• Pwyllgor Cwynion</li> </ul>	Rhiant Llywodraethwr	12/10/25
Mr M. Narusberg	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Safle, Iechyd a Diogelwch</li> <li>• Pwyllgor Cwynion</li> <li>• Pwyllgor Disgyblu Disgyblion a Gwaharddiadau.</li> </ul>	Llywodraethwr AALI	27/9/25
Cynghorydd Gerwyn Thomas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pwyllgor Safle, Iechyd a Diogelwch</li> <li>• Pwyllgor Cwynion</li> <li>• Pwyllgor Disgyblu a Diswyddo Staff</li> <li>• Llywodraethwr y Cyngor Ysgol</li> </ul>	Llywodraethwr MAR	30/5/26

Ms Rachel Cox yw Clerc y Corff Llywodraethol a gellir cysylltu â hi yn Swyddfeydd Dinesig, Heol Holton, Y Barri.

### 5.0 Trefniant Staffio a Chyfrifoldebau 2022-2023

Enw	Cyfrifoldebau	Dosbarth / Oed y Plant	Cymorthyddion
Pennaeth: Mrs. H. Scully	Safonau Dysgu ac Addysgu Iechyd a Diogelwch Rheolwr y Safle Cydlynnydd Cwricwlwm		

	Arweinydd Amddiffyn Plant Rheolwr y Cyllid Arweinydd Rheoli Perfformiad Datblygiad Proffesiynol Parhaus		
Dirprwy Bennaeth Miss Rh. Samuel	ALNCo Arweinydd Cwricwlwm i Gymru Asesu a Thracio Cynnydd Arweinydd Rheoli Perfformiad Dirprwy Arweinydd Amddiffyn Plant	Di-gyswllt Dysgu Dosbarth Derbyn/Blwyddyn 4 deu-ddydd yr wythnos.	
Mr G Jones Arweinydd CA2	Cydlynnydd Iaith a Llythrennedd (Saesneg a Chymraeg) Arweinydd "Y Senedd" (Cyngor Ysgol) Arweinydd Rheoli Perfformiad Dirprwy Arweinydd Amddiffyn Plant	Dosbarth Helygen Blwyddyn 4	Miss Turnbull
Mrs. B Roberts Arweinydd y Cyfnod Sylfaen	Cydlynnydd Mathemateg a Rhifedd. Arweinydd y Dreigiau Cymraeg/Siarter Iaith Arweinydd Rheoli Perfformiad Staff Cynorthwyol	Dosbarth Castan Blwyddyn 2	Miss Thomas Mrs Carlig
Miss M. Davies	Iechyd a Lles Cydlynnydd ELSA	Dosbarth Derwen Meithrin	Miss Chichoki Miss Harries Miss Rattenbury
Mrs C. Sellwood Miss Ellie Jones (Cyfnod Mamolaeth ers Chwefror 2023)	Cydlynnydd Celfyddydau Mynegiannol (Gwener Gwych/Urdd) Cydlynnydd Gweithgareddau Allgyrsiol	Dosbarth Onnen Derbyn	Miss Dalton

Mrs R. Phillips	Cydlynnydd Gwyddoniaeth a Thechnoleg Arweinydd y Pwyllgor Eco	Dosbarth Collen Blwyddyn 1	Mrs S Morris (rhan amser) Miss Enos
Mrs R. Jones/Mrs R Murphy	Dirprwy Arweinydd Digidol Arweinydd y Pwyllgor Iechyd	Dosbarth Bedwen Blwyddyn 3	Miss Long
Mr S Howe	Cydlynnydd TGCh a Chymhwysedd Digidol Arweinydd Dewiniaid Digidol	Dosbarth Helygen Blwyddyn 6	
Mrs. R Pearson Miss M Evans (Ionawr 2023)	Arweinydd y Dyniaethau	Dosbarth Ffawyddden Blwyddyn 5	Miss S Harries
Miss Liz Webber		Athrawes CPA (Dros Dro)	

Swyddogion Gweinyddu      Mrs. D Daw

Staff y Gegin                      Gwasanaeth Arlwygo Bro Morgannwg 'The Big Fresh'

Clwb Brecwast                      Miss S. Cichocki  
Mrs. T. Edwards  
Miss C Long  
Mr M Edwards  
Miss C Thomas  
Ms Harries  
Miss V Dalton

Clwb y Ddraig                      Miss C Thomas  
Miss V Dalton  
Miss S Cichocki  
Miss C Long

Gofalwr

Mr. M. Edwards

Nyrs yr Ysgol

Joanne Morgan

## **6.0 Staffio a Datblygiad Staff 2022-23**

Dychwelodd Miss Rattenbury a Mrs Murphy (Gatt) o absenoldeb mamolaeth yn ystod y flwyddyn academaidd. Cyflogwyd Miss Liz Webber dros dro drwy asiantaeth i gyflenwi CPA ar draws yr ysgol.

Roedd hyfforddiant staff yn gysylltiedig â chodi safonau ac yn canolbwyntio ar y pynciau craidd, agweddau o'r Cynllun Gwella Ysgol, targedau personol a mentrau AALI/Llywodraeth Cynulliad Cymru.

## **7.0 Cwricwlwm, Asesu ac Adnoddau**

Rhodddwyd pwyslais ar ddatblygu darllen Cymraeg disgyblion yn ystod y flwyddyn oherwydd effaith barhaus pandemig Covid-19. Gweithredwyd ymyraethau ar draws yr ysgol i godi safonau ac oedran darllen cronolegol y disgyblion. Sefydlwyd partneriaid darllen a derbyniodd staff hyfforddiant pellach i ddatblygu gweithgareddau darllen o fewn y dosbarth. Lansiodd yr ysgol adnodd darllen o'r enw 'Darllen gyda Dewi' i gefnogi rhieni gyda darllen gartref.

Ailddechreuodd y gwaith o ddatblygu Cwricwlwm i Gymru. Parhaodd y staff addysgu i ddatblygu eu gwybodaeth a'u dealltwriaeth o ofynion y cwricwlwm newydd a mynychu hyfforddiant ar y Meysydd Dysgu a Phrofiad newydd. Rhodddwyd pwyslais hefyd ar fapio'r Meysydd Dysgu a Phrofiad a datblygu dealltwriaeth staff o fewn yr ysgol ac ar draws y clwstwr.

Cynhaliodd y Pennaeth, y Tîm Arweinyddiaeth, a'r Partner Dysgu deithiau dysgu a chraffu ar lyfrau ochr yn ochr â staff i adolygu ac arfarnu safonau ar draws yr ysgol.

Rhodddwyd pwyslais ar olrhain cynnydd yn fewnol er mwyn monitro cysondeb a dilyniant o fewn sgiliau, cyflawniad gwerth ychwanegol a mesur cyrhaeddiad.

## **8.0 Gweithgareddau ychwanegol**

Roedd y gweithgareddau'n cynnwys:

Hyfedredd Beicio (Lefel 2) – Blwyddyn 6

Gweithdai 'Bullies Out' ar gyfer disgyblion CA2

Digwyddiad Te a Choffi CRhA i groesawu rhieni newydd

Cwrs Preswyl Glan-Ilyn ar gyfer disgyblion Blwyddyn 6

Gwers rithiol gyda Sant Ffagan – Blwyddyn 2

Gwasanaeth Cynhaeaf Ysgol Gyfan a Bore Coffi/Prynhawn i godi arian i Macmillan

Cynhaeaf gyda chasgliad bwyd wedi'i roi i'r Banc Bwyd yn y Barri

Ymweliad â Sant Ffagan – Blwyddyn 2 a 3  
 Cogurdd – cystadleuaeth coginio'r Urdd (Rownd 1)  
 Sioe Elen Benfelen – Memo, Barri Dosbarth Derbyn – Blwyddyn 2  
 Sesiynau wedi'u trefnu gyda PC Mirain Davies – Ffonau symudol, SMART, Ymddygiad,  
 Chwarae'n Ddiogel  
 Cwrs Preswyl blwyddyn 5 i Langrannog  
 Diwrnod Llysgenhadon Gwych (2 ddisgybl o Flwyddyn 6 yn bresennol)  
 Jambori Genedlaethol yr Urdd  
 Gorymdaith Sul y Cofio  
 Prynawn Pudsey  
 Ymweliad blwyddyn 5 i Bwll Mawr  
 Perfformiad 'Brothers Grimm' i ddisgyblion Cyfnod Allweddol 2 yn Theatr y Sherman.  
 Diwrnod Siwmpwr Nadolig  
 Ffair Nadolig  
 Perfformiad Nadolig y Cyfnod Sylfaen  
 Cyngerdd Nadolig Cyfnod Allweddol 2 yn Eglwys Sant Illtud  
 Cinio Nadolig  
 Perfformiodd y côr yng nghartref preswyl lleol  
 Cwblhaodd myfyrwyr Blwyddyn 1 (4) o Brifysgol Met Caerdydd leoliad 15 diwrnod yn yr ysgol.  
 Ymweliad blwyddyn 2 â'r ardal leol  
 Sesiwn Criced i ddisgyblion CA2  
 Ymweliad blwyddyn 6 â'r llyfrgell leol  
 Disgo Santes Dwynwen i ddisgyblion  
 Ymweliad blwyddyn 1 â'r ardal leol a'r llyfrgell  
 Dydd Miwsig Cymru  
 Canodd y côr yn y Caffi Dementia lleol  
 Ymyrraeth Mae 'Teimladau'n Bethau Rhyfedd yn dechrau i ferched Blwyddyn 4  
 Dydd Gŵyl Dewi – disgyblion yn gwisgo eu Gwisgoed Cymreig  
 Diwrnod y Llyfr  
 Eisteddfod yr Ysgol  
 Noson Ffilm y Gymdeithas Rhieni ac Athrawon – disgyblion Blynnyddoedd 1 – 6  
 Ymweliad blwyddyn 5 i'r clwb rygbi lleol  
 Eisteddfod Offerynnol Caerdydd a'r Fro – 1 disgybl yn cystadlu yn y gystadleuaeth gitâr.  
 Diwrnod Ymwybyddiaeth Down Syndrome – Staff a disgyblion yn gwisgo sanau od i godi  
 ymwybyddiaeth.  
 Eisteddfod Ddawns – Disgyblion yn cystadlu yn y gystadleuaeth stryd/hip hop.  
 Cystadleuaeth Trawsgwlad – Ysgol Gynradd Sant Illtud  
 Eisteddfod Sir – Caerdydd a'r Fro  
 Hyfforddiant 'Bullies Out/Mets Gret' i ddisgyblion Blwyddyn 5.  
 Twrnament Rygbi'r Urdd i ddisgyblion Blwyddyn 6  
 Seremoni Wobrwyo Siarter Iaith lle enillodd yr ysgol y Wobr Aur  
 Cymerodd Blwyddyn 3 ran ym Mhrosiect Profiadau Cyntaf Llais a Symud a hwyluswyd gan  
 Wasanaeth Cerdd Caerdydd a'r Fro.  
 Lansiwyd banc yr ysgol

Cyngerdd Côr Cynefin gyda disgyblion o ysgolion Dewi Sant, Sant Illtud ac Ysgol y Ddraig  
Diwrnod dillad eich hun i godi arian ar gyfer Gŵyl Fach y Fro  
Sesiynau 'Period Dignity' i ferched Blwyddyn 5 a 6  
Diwrnod Seren a Sbarc  
Perfformiodd côr yng Nghŵyl Fach y Fro  
Gweithdy celf gydag artist lleol ar gyfer disgyblion Blwyddyn 6  
Twrnamaint Pêl-rwyd yn Ysgol y Ddraig  
Technocamps – disgyblion Blwyddyn 5  
Ymweliad blwyddyn 6 â siop 'Stwff'  
Prynhawn Agored i rieni gyda ffocws ar ddarllen  
Taith ddysgu i Lywodraethwyr  
Digwyddiad beicio yn Sain Tathan i ddisgyblion Blwyddyn 5  
Gŵyl Rygbi TAG – Blynnyddoedd 2 a 3  
Mabolgampau i bob disgybl  
Eisteddfod Lenyddol yr Ysgol  
Gwersi Nofio i ddisgyblion Blwyddyn 4  
Sioe Bypedau i ddisgyblion y Cyfnod Sylfaen  
Noson cysgu draw yn yr ysgol i flwyddyn 4 er mwyn paratoi ar gyfer Llangrannog  
Wythnos Diwydiant a Buses  
Gwasanaeth gadael Blwyddyn 6

## **9.0 Darpariaeth Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY)**

Mae Côt Ymddygiad Anghenion Arbennig Cymru 2002, yn darparu dangosyddion sy'n clustnodi disgyblion ar gyfer anghenion arbennig. Mae hefyd yn darparu arweinyddiaeth ar bolisiâu a gweithdrefnau sy'n galluogi disgyblion ag anghenion addysgiadol arbennig i gyrraedd eu potensial llawn, er mwyn cael eu cynnwys o fewn i gymuned yr ysgol.

Mae Deddf newydd ar gyfer ADY yn y broses o gael ei lunio ac rydym yn cydweithio gydag ysgolion clwstwr Cymraeg Bro Morgannwg er mwyn diwygio ein gweithdrefnau a rhannu arfer dda. Fel rhan o'r trefniadau newydd mae proffiliau canolig plentyn (PCP) yn cael eu creu sydd yn sicrhau fod llais ac anghenion y plentyn wrth wraidd pob adroddiad a gweithred.

Cyfrifoldeb yr ysgol yw:

- Adnabod plant sydd yn profi anawsterau sydd yn sylweddol uwch na'r rhai a brofwyd gan y mwyafrif o blant.
- Darparu adnoddau priodol er mwyn cefnogi anghenion ADY.
- Adnabod plant mwy abl a thalentog ac i ddarparu gwaith gwahaniaethol sydd yn heriol ar eu cyfer.
- Mabwysiadu strategaethau dysgu ac addysgu priodol a chynnig cwricwlwm amrywiol sydd yn gwneud bywyd ysgol yn addas at bob disgybl.

Fel rhan o bolisi'r ysgol, cydnabyddir mai cyfrifoldeb yr athro dosbarth yw adnabod anghenion y

plant. Mae'r ysgol yn annog rhieni i drafod unrhyw bryderon sydd ganddynt gyda'r athro dosbarth yn y lle cyntaf ac i gysylltu â'r ysgol er mwyn trefnu apwyntiadau eraill os oes angen. Mae'r nosweithiau rhieni ac athrawon hefyd yn ddelfrydol ar gyfer rhannu gwybodaeth.

Y Pennaeth sydd â chyfrifoldeb ar gyfer safonau dysgu ac addysgu ynghyd â'r ddarpariaeth ar gyfer pob plentyn.

Yr ALNCo sydd â chyfrifoldeb am ddisgyblion 'dan ofal' ac sydd yn cydlynu'r ddarpariaeth ar gyfer plant ADY. Mae'r arwyddion anghenion addysgiadol ychwanegol yn olrhain darpariaeth pob plentyn ar gyfer anghenion arbennig h.y. y sawl sydd ag anawsterau penodol neu gyffredinol emosiynol, ymddygiad neu feddygol.

Ceir trafodaeth reolaidd, ynglŷn ag unrhyw ddisgyblion sy'n achosi pryder gydag unrhyw unigolyn sy'n profi anawsterau yn derbyn cymorth ychwanegol o fewn yr ysgol neu drwy ddefnyddio asiantau allanol.

Y llywodraethwyr sydd â chyfrifoldeb am Anghenion Arbennig oedd Dr C Howard.

Yn 2022-2023 roedd 10% o'r plant wedi eu cofrestru gydag ADY - 21 plentyn o dan y categori gweithredu gan yr ysgol a 2 plentyn o dan y categori gweithredu gan yr ysgol a mwy. Roedd gan 2 plentyn Cynllun Datblygu Unigol (IDP).

## 10.0 Iechyd a Diogelwch

Mae'r Corff Llywodraethol yn ymwybodol o'i gyfrifoldebau wrth hyrwyddo bwyta ac yfed yn iach fel rhan o Safonau ac Anghenion Rheolau Maeth 2013 ac yn sicrhau fod pob un o'r bwydydd a'r diodydd a ddarperir gan yr ysgol yn ystod y dydd yn cyfateb â Rheolau Bwyta'n Iach 2009. Mae'r Pwyllgor Iechyd yn gofalu am rannu negeseuon bwyta'n iach ac yn ystod y flwyddyn.

Yn ystod 2022-23, dim ond rhieni oedd yn gollwng ar gyfer y clwb brecwast ac yn casglu o'r clwb ar ôl ysgol oedd yn cael gyrru ar safle'r ysgol. Gofynnir i unrhyw un sy'n parcio ar dir yr ysgol/maes parcio staff gyrru yn ôl mewn i le parcio er mwyn sicrhau bod llwybr gweledol clir wrth ymadael.

Mewn ymateb i faterion Iechyd a Diogelwch ac asesiadau risg mae'r trefniadau hyn wedi eu rhoi mewn lle:

- Pob cerbyd i wrth-droi i mewn i'r safleoedd penodedig ar gyfer rhieni ac ymwelwyr.
- Dylid parcio yn y maes parcio neu yn y man gollwng yn unig (**ac nid yn yr arosfan tacsï/bysiau**).
- Ni chaniateir mynedfa i'r safle i gerbydau preifat heblaw am geir y staff neu faniau

nwyddau hanfodol rhwng 8yb a 4yp.

- Dylai'r rhieni sy'n gollwng eu plant yn y clwb brecwast gofio i gerdded gyda'r plant i fynedfa'r ysgol.

Mae'r Pennaeth, y gofawr ac Is-bwyllgor Iechyd a Diogelwch yr ysgol yn ogystal ag Awdurdod Addysg Leol (AALI) yn cwblhau archwiliadau cyson er mwyn sicrhau fod yr elfen o risg yn cael ei leihau.

Mae'r cyfartaledd o doiledau i ddisgyblion yn cyfateb â chanllawiau statudol Llywodraeth Cymru gyda phob tŷ bach yn cael ei lanhau o leiaf unwaith bob diwrnod.

### 11.0 Diogelu Plant

Er mwyn sicrhau diogelwch gofynnir yn garedig i rieni ddefnyddio'r brif fynedfa ar bob adeg. Os oes angen siarad ag aelod o staff gofynnir i rieni trefnu apwyntiad o flaen llaw.

Mae'r ysgol yn dilyn polisi "Recriwtio Diogel" yr awdurdod ac mae pob aelod o staff wedi derbyn gwiriad manwl DBS. Rhaid i bob un sydd yn gwirfoddoli o fewn yr ysgol dderbyn gwiriad DBS hefyd ac mae pob ymweliad yn derbyn asesiad risg.

- Mae clwydi'r maes chwarae yn cael eu cloi am 9.15yb ac yn ail agor am 3.25yp. Yn y bore rhaid i rhieni sydd yn hwyr, ddefnyddio'r brif fynedfa ac arwyddo'r plentyn mewn.
- Staff yr ysgol sydd yn gyfrifol am ddiogelwch pob plentyn ac felly mae'n hanfodol i sicrhau fod trefniadau casglu ar ddiwedd y dydd yn gyfarwydd i ni. Dylai unrhyw newidiadau gael eu cyfleu i'r staff drwy neges ffôn neu lythyr/e-bost. **Ni fydd plentyn yn cael mynd adref gydag oedolyn sydd ddim yn adnabyddus i staff yr ysgol.** Mi fydd unrhyw blentyn sydd heb eu casglu yn aros tu allan i swyddfa'r pennaeth wrth i aelod o staff geisio cysylltu â rhiant/ warcheidwad.
- Ni ddarperir moddion gan aelod o staff oni bai fod gennym ganiatâd ysgrifenedig rhiant/warcheidwad ar y ffurflen briodol.
- Mae pob aelod o staff yn derbyn hyfforddiant diogelu plant yn flynyddol a chymorth cyntaf rheolaidd pob tair blynedd.
- Y Pennaeth sydd yn gyfrifol am ddiogelu plant a'r dirprwy Mrs R Samuel, neu bennaeth CA2 Mr G Jones yn ei habsenoldeb. Y llywodraethwr sydd â chyfrifoldeb am Ddiogelu ac Amddiffyn Plant yw Mr. M.Edwards.

### 12.0 Gweithgareddau Chwaraeon a Chysylltiadau a'r Gymuned

Yn ystod y flwyddyn parhaodd yr ysgol i sefydlu ei hun o fewn y gymuned leol trwy gymryd rhan mewn ystod o weithgareddau a dathliadau. Roedd y digwyddiadau'n cynnwys gweithdai chwaraeon amrywiol a drefnwyd gan glybiau lleol a chymryd rhan yng Ngorymdaith Cofio a Llusernau'r dref lle bu disgyblion yn mynd gyda'r staff ac yn gosod torch ar ran yr ysgol wrth y senotaff.

Mae gan y Clwb Brecwast rhad ac am ddim dros 90 o ddisgyblion wedi'u cofrestru ac mae'n darparu brecwast yn unol â chanllawiau Llywodraeth Cymru ar gyfer Bwyta'n Iach. Yr uwch oruchwyliwr yw Miss Cichocki a chyflogir 7 aelod arall o staff fel goruchwylwyr yn y Clwb Brecwast. Mae clwb ar ôl ysgol Clwb y Ddraig ar agor am 4 noson yr wythnos ac yn cael ei drefnu gan staff yr ysgol. Arhosodd y clwb ar agor yn ystod y flwyddyn er bod y niferoedd wedi gostwng oherwydd bod rhieni'n gweithio o gartref.

Mae Cylch Meithrin Llanilltud Fawr wedi'i leoli ar safle Ysgol Gymraeg Dewi Sant lle maent wedi'u lleoli mewn adeilad pwrpasol a ariennir gan Lywodraeth Cymru. Mae'r gwasanaeth cofleidiol gyda'r Cylch wedi'i ddatblygu ymhellach lle mae disgyblion yn mynychu clwb brecwast yn y Cylch Meithrin ac yna'n cael eu hebrwng gan staff y Cylch i'r ysgol. Mae disgyblion meithrin y bore/prynhawn yn cael eu hebrwng i sesiynau gan staff y Cylch neu gan staff meithrin yr ysgol (yn ddibynnol ar sesiwn). Mae'r berthynas hon rhwng y Cylch a'r ysgol yn llwyddiannus iawn gyda disgyblion y Cylch yn mynychu digwyddiadau yn yr ysgol a gyda staff yn rhannu arfer dda.

Derbyniodd yr ysgol ddisgyblion Meithrin newydd yn nhymor y gwanwyn a thymor yr haf. Gwahoddwyd rhieni ac aelodau'r teulu i brynhawniau/nosweithiau agored a chynhaliwyd dwy noson ymgynghori rhieni yn ystod y flwyddyn i drafod cynnydd disgyblion. Cynhaliwyd y cyfarfodydd hyn yn bersonol am y tro cyntaf ers y pandemig ac roeddent yn llwyddiannus iawn.

Gweithredwyd trefniadau pontio newydd i sicrhau bod disgyblion yn cael eu paratoi ar gyfer eu dosbarthiadau newydd ym mis Medi. Er bod pontio rhwng blwyddyn 6 a 7 wedi parhau i fod yn llwyddiannus iawn, teimlwyd y dylai pob disgybl gymryd rhan mewn gweithgareddau pontio. Ymwelodd staff meithrin â disgyblion newydd yn eu lleoliadau a threfnwyd cyfarfodydd rhwng rhieni a staff. Bu disgyblion meithrin i flwyddyn 5 yn cymryd rhan mewn diwrnod cyfan o weithgareddau pontio yn ystod tymor yr haf, gan gwrdd â'u hathro dosbarth newydd a chymryd rhan mewn gweithgareddau a oedd yn berthnasol i'w dosbarth newydd. Bu'r holl weithgareddau pontio yn llwyddiannus iawn gyda'r holl ddisgyblion yn elwa.

### **13.0 Cyfeillion/Cymdeithas Rhieni ac Athrawon Ysgol Gymraeg Dewi Sant**

Cafodd Cyfeillion/Cymdeithas Rhieni ac Athrawon Ysgol Gymraeg Dewi Sant flwyddyn lwyddiannus. Buont yn trefnu gweithgareddau Calan Gaeaf, cardiau Nadolig, Ffair Nadolig, arwerthiannau toesenni, diwrnod 'Torri'r Rheolau', arwerthiannau cacennau, llythyrau i Siôn Corn, arwerthiant loli iâ a Ffair Haf. Rydym yn hynod ddiolchgar am waith caled ac ymroddiad y pwyllgor ac am eu syniadau dychmygus parhaus. Diolch yn fawr i'r tîm am barhau i sicrhau partneriaeth lwyddiannus iawn rhwng yr ysgol, rhieni a'r gymuned ehangach.

## **14.0 Presenoldeb a Phrydlondeb**

Yn ystod 2022-23, nid oedd yn ofynnol i ysgolion osod targedau ar gyfer y flwyddyn er bod presenoldeb yn cael ei fonitro'n agos iawn.

Mae'n ofynnol i ysgolion a lleoliadau gadw cofnod o bresenoldeb ac anogwyd teuluoedd i hysbysu'r ysgol os nad oedd eu plentyn yn gallu mynychu. Roedd angen eglurhad o'r absenoldeb at ddibenion monitro ac i alluogi'r ysgol i gofnodi presenoldeb yn gywir.

### **Presenoldeb ar gyfer 2022 – 2023 – 93.7%**

Presenoldeb ar gyfer 2021 – 2022 - 92%

Presenoldeb ar gyfer 2020 – 2021 - 94.7%

**Targed a osodwyd gan yr Awdurdod Lleol ar gyfer 2023 - 24 – 95%.**

### **2022-23**

**Absenoldebau awdurdodedig – 5.7%**

**Absenoldeb heb awdurdod – 0.6%**

Cafodd un disgybl dri gwaharddiad allanol ffurfiol yn ystod y flwyddyn hyd yma. Cafodd dau ddisgybl arall waharddiadau mewnol a chawsant eu cyfyngu rhag mynychu eu dosbarth.

Mae Atodiad I yn dangos gwyliau ysgol ar gyfer 2023-2024/2024-2025

## **15.0 Data Crynodol Diwedd Cyfnod**

Oherwydd y newid yng ngofynion Cwricwlwm i Gymru, nid yw bellach yn ofynnol i ysgolion fesur a chymharu cyrhaeddiad ar ddiwedd cyfnodau allweddol. Fodd bynnag, yn Ysgol Gymraeg Dewi Sant mae prosesau asesu crynodol yn eu lle i fesur cyrhaeddiad mewn darllen, sillafu a mathemateg. Profir disgyblion yn ystod y flwyddyn i olrhain a mesur cyrhaeddiad yn y meysydd hyn. Mae hyn yn caniatáu a chefnogi'r ysgol wrth sicrhau y cyflawnir safonau. Mae disgyblion blynnyddoedd 2 – 6 yn cwblhau Asesiadau Personol Llywodraeth Cymru yn flynyddol.

## **16.0 Cyllid 2022-23**

Mae dosbarthiadau'r Cyfnod Sylfaen a Chyfnod Allweddol 2 wedi parhau i dyfu yn ystod y flwyddyn academaidd ddiwethaf. Gosodwyd y gyllideb newydd gyda swm i'w gario ymlaen o £4,647K.

Derbyniodd yr ysgol swm o'r Grant Amddifadedd Disgyblion a ddefnyddiwyd i ariannu staff a chymorth a thargedir ar gyfer lles. Rhan o'r gwaith yma oedd datblygu Polisi Perthnasedd newydd a oedd yn cynnwys hyfforddiant i staff.

Ni thalwyd unrhyw lwfansau teithio na chynhaliaeth i unrhyw aelod o'r Corff Llywodraethol.

Dangosir y Cyfrif Cronfa Ysgol yn Atodiad II ac mae adroddiad Datganiad Alldro Ysgol yr ysgol am y flwyddyn 2022-23 wedi ei gynnwys yn Atodiad III.

## **17.0 Diwedd glo**

Mae blwyddyn ysgol lwyddiannus arall wedi hedfan heibio wrth i ni edrych yn ôl ar 12 mis gwych arall yn Ysgol Gymraeg Dewi Sant.

Roedd y corff llywodraethol yn hapus gyda'r cynnydd a wnaed gan staff ar y cynllun datblygu ysgol. Mae'r ffocws a'r ymyraethau a wnaed ar wella safonau darllen wedi cael effaith, ond mae angen parhau gyda'r gwaith sydd eisoes mewn lle, sydd wedi'i adlewyrchu yn y cynllun ar gyfer 2023-2024. Mae Cwricwlwm i Gymru wedi bod yn newid enfawr wrth ystyried ein ffyrdd o weithio. Mae hyn yn wir ar draws holl ysgolion Cymru ond mae'r gwaith a gwblhawyd gan y staff, yn arbennig yr arweinwyr pwnc wedi bod yn ganmoladwy wrth sicrhau addysg gyfoethog ac amrywiol i'r plant ar draws pob un o'r 6 Maes Dysgu a Phrofiad.

Ffocws mawr i'r staff a'r corff llywodraethu fu lles y plant yn yr ysgol, gan sicrhau bod yr adnoddau yn eu lle i hwyluso parhad wrth ddysgu yn yr awyr agored. Ffocws arall bu cyflwyno'r Polisi Perthnasedd a Rhywioldeb sydd wedi bod yn fentr allweddol arall. Ein bwriad yw canolbwyntio ar greu amgylchedd lle gall plant derbyn profiadau cadarnhaol.

Mae gostyngiadau yng nghyllidebau ysgolion ar gyfer blwyddyn ariannol 2023/2024 wedi achosi heriau sylweddol i ysgolion ar draws Bro Morgannwg, fodd bynnag mae rheolaeth ariannol dda o'r blynyddoedd blaenorol wedi rhoi'r ysgol mewn sefyllfa well na'r mwyafrif ac rydym wedi gallu cyfyngu ar effaith hyn ar yr ysgol.

Roedd yn gyfnod trist yn yr ysgol wrth i ni ffarwelio â Mrs Pearson a Mrs Sellwood eleni, aelodau hir sefydlog o staff y byddwn yn gweld eu heisiau'n fawr. Serch hynny, rydym wedi croesawu Miss Evans a Miss Jones sydd eisoes wedi dod yn aelodau uchel eu parch o'r tîm addysgu.

Ar ran y corff llywodraethu hoffem ddiolch i Mrs Scully a'r holl staff am eu gwaith caled yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, nid yn unig yn eu hymrwymiad i'w gwaith beunyddiol, ond yn y gweithgareddau ychwanegol ac allgyrsiol y maent yn eu trefnu ar gyfer ein disgyblion. Diolch hefyd i'r rhieni a gofawyr am eu cefnogaeth barhaus sydd bob amser yn cael ei werthfawrogi'n fawr gan bob un ohonom yn yr ysgol.

Mrs Victoria Slater

Cadeirydd y Llywodraethwyr (Ar ran y Corff Llywodraethol)

Yn ôl Deddf Threfniadau a Safonau Ysgolion 2013 nid oes rhaid i Gorff Llywodraethol gynnal gyfarfod rhieni blynyddol oni bai fod 10% o rhieni yn gofyn drwy ddeiseb.

## **Atodiad I**

### **DYDDIADAU GWYLIAU YSGOL**

Ar gyfer dyddiadau gwyliau 2034-24/2024-25 gweler y linc isod:

<https://www.valeofglamorgan.gov.uk/en/living/schools/School-Term-Dates.aspx#Term2023>

## Atodiad II

### SCHOOL UNOFFICIAL/PRIVATE FUNDS

#### ANNUAL CERTIFICATE

##### PART 1:

School Name	Ysgol Gymraeg Dewi Sant
Title of Fund	Cronfa
Bank	Lloyds Bank
Committee (e.g. Finance)	Finance
Chair	
Auditor	Lisa Jones
Date of Last Committee Meeting	

##### Declaration

I certify that the above information is correct and that the private/unofficial fund has been administered in line with the specifications of the Fair Funding Scheme for Schools.

Signed (Head teacher)	<i>H Scully</i>
Print Name	Helen Scully
Date	8/11/23
Signed (Chair of Governing Body)	<i>V Slater</i>
Print Name	Victoria Slater
Date	12/11/23

##### Part 2:

#### AUDITOR'S CERTIFICATE

I have read the guidance within the Fair Funding Scheme for Schools with regards to private and unofficial funds. I certify that I have examined the books and records relating to this schools private/unofficial fund for the period from 1 September 2022 to 31 August 2023 and can confirm that the attached Summary of Accounts represents a true and fair view of the fund as at 31<sup>st</sup> August 2023.

I attach a copy of the School Private Funds auditor's checklist, and a Summary of Accounts

Signed (Auditor)	<i>Lisa Jones</i>
Print Name	Lisa Jones
Date	22/10/2023

**SCHOOL PRIVATE FUND - CRONFA**  
**SUMMARY OF ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDING 31<sup>st</sup> AUGUST 2023**

Activity	Receipts	Payments
Fruit and trips	£4048.97	£2529.45
Donations	1874.90	739.90
School resources		824.93
Subscriptions and training		125.04
Uniform		0
Other		557.00
<b>TOTAL</b>	<b>£5923.87</b>	<b>£4776.32</b>

Opening balance in hand 1 <sup>st</sup> September 2021	£10,042.44
ADD: receipts during year	£5,923.87
Subtotal	£15,966.31
LESS: Payments during the year	£4,776.32
<b>Closing balance in hand 31<sup>st</sup> August 2022</b>	<b>£11,189.99</b>

Signed (Auditor)	<i>Lisa Jones</i>
Print Name	Lisa Jones
Date	22/10/2023

### Atodiad III

#### Vale of Glamorgan Council Ysgol Dewi Sant Primary School Outturn Report 2022/23 Revenue Summary

COST CENTRE CODE	COST CENTRE DESCRIPTION	DETAIL	ANNUAL BUDGET	TOTAL ACTUAL
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	CONT. TO FUNDS		3,000.00
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	CONT TO CAPITAL OUTTURN		3,000.00
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	EMPLOYEES	943,316.00	974,673.39
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	TEACHING EMPLOYEES	646,933.00	648,839.61
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	NON TEACHING EMPLOYEES	160,172.00	182,065.87
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	GRANT EMPLOYEES	136,211.00	143,767.91
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	INTERNAL RECHARGES EXPEND	74,659.00	107,720.73
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	INTERNAL RECHARGES EXPEND	74,659.00	107,720.73
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	PREMISES	88,530.00	74,806.73
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	CLEANING AND DOMESTIC SUPPLIES	21,500.00	22,165.91
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	ENERGY	24,000.00	16,284.43
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	GROUNDS MAINTENANCE	3,000.00	2,030.00
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	RATES	22,470.00	22,470.00
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	REPAIRS & MAINT OF BUILDING	14,560.00	9,439.12
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	WATER SERVICES	3,000.00	2,417.27
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	SUPPLIES AND SERVICES	105,266.00	60,792.53
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	COMMS AND COMPUTING	11,605.00	10,997.26
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	EQUIP, FURNITURE & MATERIALS	25,778.00	38,275.27
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	EXPENSES	163.00	159.00
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	GRANTS & SUBSCRIPTIONS		152.50
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	MISC EXPENSES	57,810.00	1,165.03
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	PRINTING STATIONERY & OFFICE EXPS	5,400.00	4,420.38
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	SERVICES	4,510.00	5,623.09
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	TRANSPORT	500.00	117.00
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	CAR ALLOWANCES	500.00	117.00
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	CUSTOMER RECEIPTS		-72,810.70
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	CHARGE FOR SERVICE		-34,627.15
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	RENTAL INCOME		-5,240.00
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	SALE OF PRODUCTS		-32,943.55
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	GOVERNMENT GRANT	-145,119.00	-171,593.28
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	OTHER GOVERNMENT GRANTS	-5,107.00	-5,107.00
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	WG GRANTS	-140,012.00	-166,486.28
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	INTERNAL RECHARGES INCOME	-10,730.00	-13,107.88
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	INTERNAL RECHARGES INCOME	-10,730.00	-13,107.88
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	OTHER GRANTS		-80.00
101317	Ysgol Gymraeg Dewi Sant	INCOME FROM OTHER LAs/HAs		-80.00
		<b>Total 101317</b>	<b>1,056,422.00</b>	<b>963,518.52</b>

